



ميتسوي سوميتومو انشورنس كومباني ليمتد - (فروع الإمارات العربية المتحدة)

قائمة المركز المالي

كما في 31 ديسمبر 2022

2022	2021	
درهم إماراتي	درهم إماراتي	
الأصول		
عقارات ومعدات	432,914	174,060
أصول غير ملموسة	145,128	110,744
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة	15,115,930	11,612,698
حصة معيدي التأمين من المطالبات المستحقة	366,740	388,789
الأرصدة المدينة من عقود التأمين وإعادة التأمين	37,584,034	36,005,008
دفعات مقدمة وأرصدة مدنية أخرى	1,848,312	972,792
أرصدة البنوك والتفدية والودائع المعقّدة	222,768,094	223,266,935
إجمالي الأصول	278,261,156	272,531,026
حساب المكتب الرئيسي		
حساب المكتب الرئيسي	186,860,344	158,953,044
الالتزامات		
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	818,223	1,150,419
اقساط غير المكتسبة	43,019,461	39,448,055
مطالبات المستحقة	24,773,689	55,560,732
مطالبات متكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها	13,078,079	11,953,393
مصرفوات تسوية الخسائر غير المخصصة	1,891,699	1,394,223
إلتزامات أخرى ومخصصات	7,503,709	4,071,160
إلتزام عقود الإيجار	315,952	
إجمالي الالتزامات	91,400,812	113,577,982

إجمالي حساب المركزي الرئيسي والالتزامات 278,261,156 272,531,026

الإفصاح عن وضع الملاءة كما في 31 ديسمبر للسنة المالية 2022

يلخص الجدول أدناه الحد الأدنى لمطالبات رأس المال، والمبلغ الأدنى للضمان ومطلب ملاءة رأس المال للفروع وإجمالي رأس المال المحتفظ به للوفاء بهوامش الملاءة هذه على النحو المحدد في التعليمات المالية لشركات التأمين الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

2022	2021	
درهم إماراتي	درهم إماراتي	
الحد الأدنى لمطالبات رأس المال	100,000,000	100,000,000
مطلب ملاءة رأس المال	21,456,198	22,388,129
المبلغ الأدنى للضمان	23,000,000	23,000,000
الأموال الأساسية	185,584,872	157,405,347
فائض هامش ملاءة الحد الأدنى لمطالبات رأس المال	85,584,872	57,405,347
فائض هامش ملاءة مطلب ملاءة رأس المال	164,128,676	135,017,218
فائض هامش ملاءة المبلغ الأدنى للضمان	162,584,872	134,405,347

بالنسبة للسنة المالية 2022، فإن نسبة الملاءة على أساس الحد الأدنى لمطالبات رأس المال هي 186% مما يعكس أن MSI لديها هامش كاف للسندرياهات المعاكسة.

تمت الموافقة على إصدار القوائم المالية وفقاً لقرار الإدارة بتاريخ 5 أبريل 2023، وتم توقيعه نيابة عنهم من قبل: تاكاهايرو هاما - الرئيس الإقليمي والمدير العام للشرك الأوسطي في الإمارات العربية المتحدة

تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول ملخص البيانات المالية

السادة أعضاء مجلس إدارة ميتسوي سوميتومو انشورنس كومباني ليمتد.
الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لميتسوي سوميتومو انشورنس كومباني ذ.م.م - فروع الإمارات العربية المتحدة («الفروع»). والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2022، وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حساب المركز الرئيسي وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حول القوائم المالية بما في ذلك ملخص حول السياسات والإجراءات المحاسبية الهامة.

برأينا، إن القوائم المالية المشار إليها أعلاه تُعبر من وجهة نظر حقيقية وعادلة، عن المركز المالي للفروع كما في 31 ديسمبر 2022، وأدائها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

ملخص حول البيانات المالية

لا يتضمن الملخص حول البيانات المالية كافة الإفصاحات اللازمة بموجب المعايير الدولية لأعداد التقارير المالية. وعليه، فإن قراءة الملخص حول البيانات المالية وتقرير مدقي الحسابات حولها لا يعني عن قراءة البيانات المالية المدققة وتقرير مدقي الحسابات حولها.

البيانات المالية المدققة وتقرير مدقي الحسابات حولها

قمنا بإبداء رأي تدقيقي غير معدل حول البيانات المالية المدققة في تقريرنا الصادر بتاريخ 5 أبريل 2023.

مسؤولية الإدارة عن ملخص البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد ملخص البيانات المالية المدققة وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (32) لسنة 2021 والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم 6 لسنة 2007 الصادر عن هيئة التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة.

مسؤولية مدقي الحسابات

تتمثل مسؤوليةنا في إبداء الرأي حول ما إذا كان ملخص البيانات المالية ثابتة، من كافة النواحي المادية، مع البيانات المالية المدققة بناءً على إجراءاتنا، والتي تم إجراؤها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية.

جرائنت ثورنتون

فاروق محمد

سجل مدقي الحسابات 86

دبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 5 أبريل 2023

قائمة الدخل الشامل

كما في 31 ديسمبر 2022

2022	2021	
درهم إماراتي	درهم إماراتي	
إيرادات الإكتتاب		
أقساط التأمين المكتسبة المباشرة	11,050,850	10,356,310
الأقساط المقرضة	65,000,534	60,366,553
مجمّل أقساط التأمين المكتسبة	76,051,384	70,722,863
أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها	(20,015,711)	(16,488,636)
صافي إيرادات أقساط التأمين	56,035,673	54,234,227
الحركة في الأقساط غير المكتسبة	(3,571,406)	(3,209,607)
الحركة في حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة	3,503,232	2,934,975
صافي الأقساط المكتسبة	55,967,499	53,959,595
عمولة إعادة التأمين	4,697,634	3,479,851
صافي إيرادات الإكتتاب	60,665,133	57,439,446
مصرفوات الاكتتاب		
مجمّل المطالبات المتكبدة	(48,328,266)	(9,647,758)
حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة	210,888	120,662
صافي المطالبات المدفوعة	(48,117,378)	(9,527,096)
الحركة في مخصص المطالبات المستحقة	30,764,999	(40,766,209)
الحركة في مخصص المطالبات المتكبدة ولكن غير مسجلة	(1,124,686)	(3,564,280)
الحركة في مصرفوات تسوية الخسائر غير المخصصة	(497,476)	(438,535)
صافي المطالبات المتكبدة	(18,974,541)	(54,296,120)
عمولات مدفوعة	(11,466,590)	(9,552,338)
مصرفوات إدارية	(2,618,274)	(2,824,945)
إجمالي مصرفوات الاكتتاب	(33,059,405)	(66,673,403)
صافي (إيرادات) / خسائر الاكتتاب	27,605,728	(9,233,957)
إيرادات ومصروفات أخرى		
مصرفوات إدارية وعمومية	(7,708,410)	(7,749,648)
إيرادات الفوائد	1,943,438	506,971
خسائر من صرف العملات	(14,463)	(14,115)
تكاليف التمويل	(15,605)	(14,109)
إيرادات أخرى	1,811	56,623
الربح / (الخسارة) للسنة	21,812,499	(16,448,235)
الدخل الشامل أخرى		
إجمالي الإيرادات/ (الخسائر) الشاملة الأخرى للعام	21,812,499	(16,448,235)